



**Uluslararası Tarih Araştırmaları Dergisi**

**Yıl 1, Sayı 1, Mart 2016**

**VAKANUVIS**  
**International Journal of Historical**  
**Researches**

**Volume 1, Issue 1, March 2016**

**Sakarya**

**2016**

## **VAKANÜVİS- Uluslararası Tarih Araştırmaları Dergisi**

**Yıl 1 Sayı 1 Mart 2016**

VAKANÜVİS, uluslararası hakemli bir dergidir. Yılda iki kez, Mart ve Eylül aylarında yayımlanır. Ayrıca her yıl bir özel sayı yayımlanır. Derginin elektronik versiyonuna [dergipark.ulakbim.gov.tr/vakanuvis](http://dergipark.ulakbim.gov.tr/vakanuvis) adresinden erişilebilir. Dergiye gönderilen makaleler, intihal olaylarının tespiti ve engellenmesi amacıyla iThenticate programı ile denetlenmektedir.

## **VAKANUVIS International Journal of Historical Researches**

**Vol. 1 Number 1 March 2016**

VAKANUVIS is a peer-reviewed bi-annual international academic journal, published in March and September. Also a special issue will be published every year. The electronic version of the journal can be read at [dergipark.ulakbim.gov.tr/vakanuvis](http://dergipark.ulakbim.gov.tr/vakanuvis). Author guidelines and editorial policies on submission of manuscripts can be found on the same website. JOCAS is using iThenticate software in order to detect and prevent plagiarism.

### **Sahibi ve Sorumlusu / Owner**

Serkan YAZICI

### **Sorumlu Yazı İşleri Müdürü / Editor-in-Chief**

Tufan TURAN

### **Editörler / Editors**

M. Bilal ÇELİK, Serkan YAZICI, Tufan TURAN, Michael TALBOT

### **Editör Yardımcıları / Vice Editors**

Fikrettin YAVUZ, Mustafa SARI, Zeynep İSKEFİYELİ, Şenay YANAR

### **Sayı Editörü / Issue Editor**

Mehmet ALPARGU

ISSN 2149-9535

## İÇİNDEKİLER / CONTENTS

- 1 I. Dünya Savaşı'nda Marne Cephesi ve Osmanlı Devleti'nin Savaş Girişi  
**Refik Arıkan**
- 37 Savaş Yıllarında Anadolu Rumlarının Yaşadığı İkilem (1919–1922)  
**Taner Bilgin**
- 92 1788-1825 (Hicrî 1203-1240) Dönemine Ait Bir İcmâl Defterine Göre Darphanenin Maden Temin ve Sikke Darp Faaliyeti  
**Ömerül Faruk Bölükbaşı**
- 120 Osmanlı Devleti'nde Tarih Öğretimine Dair Bir Değişim Dönemi Eseri: Ali Nüzhet'in Yeni Küçük Osmanlı Tarihi  
**Galip Çağ**
- 165 İngiliz Basınında Plevne Savunması (19.07.1877-10.12.1877)  
**Remzi Çavuş**
- 180 Ulama Sultan-ı Tekelü ve Osmanlı Devleti'ne İlticası  
**Mehmet Dağlar**
- 190 II. Meşrutiyet'ten Cumhuriyet'e Bursa'nın Demografik Yapısı  
**Halim Demiryürek**
- 241 Çocukların Orta Çağ Avrupa'sındaki Yeri  
**Özlem Genç**
- 262 "Hammer Tarihi"nin Türkçeye Çeviri Teşebbüsleri ve Çevirisi Üzerine  
**Tuğba İsmailoğlu Kacır**
- 280 Turkish Words in the Ottoman Documents (Beyt El-mal and Religious Court Records): Inheritances of Women as a Sample  
**Leila Kheirani**
- 293 Demiryolunun Stratejik Önemi ve Erken Cumhuriyet Döneminde Demiryolu Siyaseti  
**M. Serhan Yücel- M. Murat Taşar**

- 343 Osmanlı Devleti'nde Bosnalı Müslümanların Durumu  
**Çev: Murat Hanilçe**
- 377 Kitap Eleştirisi: Osmanlı Devleti'nde Ermeni Terörü: 1896  
Osmanlı Bankası Baskını  
**Alperen Demir**
- 380 Kitap Eleştirisi: Rusların Gözüyle Türkler  
**Murat Özkan**

DERGİNİN TARANDIĐI İNDEKSLER / JOCAS IS INDEXED IN



Akademia Sosyal Bilimler İndeksi (Asos Index)

Academic Researches Index  
**Acarindex.com**  
Academic Researches Index



Scientific Indexing Services



International Institute of Organized Research (I2OR)

## YAYIN KURULU

**Sebahattin Abdurrahman**, Dr., Londra Üniversitesi, Doğu ve Afrika Araştırmaları Okulu, Etnik Azınlık Araştırmaları Merkezi, İngiltere.

**Mehmet Alpargu**, Prof. Dr., Sakarya Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Tarih Bölümü, Türkiye.

**David Beamish**, Dr., Londra Üniversitesi, Doğu ve Afrika Araştırmaları Okulu, İngiltere.

**Taner Bilgin**, Yrd. Doç. Dr., Bilecik Şeyh Edebali Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Tarih Bölümü, Türkiye.

**Krzysztof Boroda**, Dr., Białystok Üniversitesi, Tarih ve Siyasi Bilimler Enstitüsü, Polonya.

**Ömerül Faruk Bölükbaşı**, Yrd. Doç. Dr., Bilecik Şeyh Edebali Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Tarih Bölümü, Türkiye.

**Fatih Demirel**, Doç. Dr., Uludağ Üniversitesi, Eğitim Fakültesi, Sosyal Bilgiler Öğretmenliği Bölümü, Türkiye.

**Halim Demiryürek**, Yrd. Doç. Dr., Bilecik Şeyh Edebali Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Tarih Bölümü, Türkiye.

**Irene Strazzeri**, Dr., Foggia Üniversitesi, Eğitim Fakültesi, İtalya

**Stefano Taglia**, Dr., Çek Bilimler Akademisi, Doğu Araştırmaları Enstitüsü, Çek Cumhuriyeti.

**Philipp Wirtz**, Dr., Londra Üniversitesi, Doğu ve Afrika Araştırmaları Okulu, Tarih Bölümü, İngiltere.

**Gültekin Yıldız**, Doç. Dr., İstanbul Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Tarih Bölümü, Türkiye.

## DANIŐMA KURULU

**Refik Arıkan**, Yrd. Doç. Dr., Bilecik Şeyh Edebalı Őniversitesi, Fen-Edebiyat Fakóltesi, Tarih Bölümü, Türkiye.

**Fatmagöl Demirel**, Prof. Dr., Yıldız Teknik Őniversitesi, Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi Bölümü, Türkiye.

**Tomas Drobik**, Dr., Ostrava Őniversitesi, Fen Fakóltesi, BeŐeri Coğrafya ve Bölgesel GeliŐme Bölümü, Çek Cumhuriyeti.

**Vincent Joly**, Prof. Dr., Rennes 2 Őniversitesi, Sosyal Bilimler Fakóltesi, Tarih Bölümü, Fransa.

**Adrian Jones**, Doç. Dr., La Trobe Őniversitesi, Sanat, Sosyal Bilimler ve Ticaret Koleji, BeŐeri ve Sosyal Bilimler Birimi, Tarih ve Arkeoloji Bölümü, Avustralya.

**Hakan Kırımılı**, Doç. Dr., Bilkent Őniversitesi, İktisadi, İdari ve Sosyal Bilimler Fakóltesi, Uluslararası İlişkiler Bölümü, Türkiye.

**Kemalettin Kuzucu**, Prof. Dr., Marmara Őniversitesi Fen Edebiyat Fakóltesi, Bilgi ve Bölge Yönetimi Bölümü, Türkiye.

**Azmi Özcan**, Prof. Dr., Sakarya Őniversitesi, Fen-Edebiyat Fakóltesi, Tarih Bölümü, Türkiye.

**Yücel Öztürk**, Prof. Dr., Sakarya Őniversitesi, Fen-Edebiyat Fakóltesi, Tarih Bölümü, Türkiye.

**M. Pilar Salomon Cheliz**, Prof. Dr., Zaragoza Őniversitesi, Felsefe ve Edebiyat Fakóltesi, Modern ve ÇağdaŐ Tarih Bölümü, İspanya

**Oleksandr Sereda**, Doç. Dr., Ağatangel Kırımılı Ukrayna Milli Bilimler Akademisi, Ukrayna.

**İbrahim Sezgin**, Dr., Trakya Őniversitesi, Edebiyat Fakóltesi, Tarih Bölümü, Türkiye

**Haluk Selvi**, Prof. Dr., Sakarya Őniversitesi, Fen-Edebiyat Fakóltesi, Tarih Bölümü, Türkiye.

**Enis Şahin**, Prof. Dr., Sakarya Őniversitesi, Fen-Edebiyat Fakóltesi, Tarih Bölümü, Türkiye.

**İlhan Şahin**, Prof. Dr., Kırgızistan-Türkiye Manas Őniversitesi, Edebiyat Fakóltesi Tarih Bölümü, Kırgızistan.

**Ferhat Turanlı**, Doç. Dr., Kyiv-Mohila Akademisi Ulusal Őniversitesi, Ukrayna.

**İlhami Yurdakul**, Doç. Dr., Bilecik Şeyh Edebalı Őniversitesi, Fen-Edebiyat Fakóltesi, Tarih Bölümü, Türkiye.

## SAYI HAKEMLERİ

**Mahmut Akkor**, Yrd. Doç. Dr., Kırklareli Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi Tarih Bölümü.

**Bülent Atalay**, Yrd. Doç. Dr., Trakya Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Tarih Bölümü.

**Abdüllatif Armağan**, Yrd. Doç. Dr., Ankara Üniversitesi, Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi, Tarih Bölümü.

**Galip Çağ**, Yrd. Doç. Dr. Gazi Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Tarih Bölümü.

**Hülya Çelik**, Yrd. Doç. Dr., Sakarya Üniversitesi, Eğitim Fakültesi, İlköğretim Bölümü.

**Altan Çetin**, Prof. Dr., Gazi Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Tarih Bölümü.

**Selma Çetinkaya**, Yrd. Doç. Dr., Bilecik Şeyh Edebali Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Tarih Bölümü.

**Fusun Çoban Döşkaya**, Yrd. Doç. Dr., Dokuz Eylül Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Amerikan Kültürü ve Edebiyatı Bölümü.

**Fatih Demirel**, Doç. Dr., Uludağ Üniversitesi, Eğitim Fakültesi, Sosyal Bilgiler Öğretmenliği Bölümü.

**Gıray Saynur Derman**, Doç. Dr., Sakarya Üniversitesi, Siyasal Bilgiler Fakültesi, Uluslararası İlişkiler Bölümü.

**Mehmet Salih Erkek**, Yrd. Doç. Dr., Uşak Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Tarih Bölümü.

**Aliye Erol Özdizbay**, Yrd. Doç. Dr., İstanbul Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Tarih Bölümü.

**Ramazan Erhan Güllü**, Yrd. Doç. Dr., İstanbul Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Tarih Bölümü.

**Murat Hanılçe**, Yrd. Doç. Dr., Gaziosmanpaşa Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Tarih Bölümü.

**Davut Hut**, Doç. Dr., Marmara Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Tarih Bölümü.

**Zeynep İskefiyeli**, Yrd. Doç. Dr., Sakarya Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Tarih Bölümü.

**İbrahim Köremezli**, Yrd. Doç. Dr., Eskişehir Osmangazi Üniversitesi, İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi, Uluslararası İlişkiler Bölümü.

**Funda Selçuk Şirin**, Yrd. Doç. Dr., Kocaeli Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi, Tarih Bölümü.



**Tuncay Sepetciođlu**, Yrd. Doç. Dr., Adnan Menderes Üniversitesi, Nazilli İktisadi ve İdari Bilimler Fakóltesi.

**Ahmet Şimşek**, Prof. Dr., İstanbul Üniversitesi, Hasan Ali Yücel Eğitim Fakóltesi.

**Aziz Tekdemir**, Yrd. Doç. Dr., Trakya Üniversitesi, Edebiyat Fakóltesi, Tarih Bölümü.

**Vedat Turgut**, Yrd. Doç. Dr., Bilecik Şeyh Edebali Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakóltesi, Tarih Bölümü.

**Dilara Uslu**, Yrd. Doç. Dr., Bilecik Şeyh Edebali Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakóltesi, Tarih Bölümü.

**Süleyman Uygun**, Yrd. Doç. Dr., Ordu Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakóltesi, Tarih Bölümü.

**Şenay Yanar**, Dr. Sakarya Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakóltesi, Tarih Bölümü.

**Recep Yaşa**, Yrd. Doç. Dr., Sakarya Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakóltesi, Tarih Bölümü.

**Bölent Yıldırım**, Yrd. Doç. Dr., Trakya Üniversitesi, Edebiyat Fakóltesi, Tarih Bölümü.

**İlhami Yurdakul**, Doç. Dr., Bilecik Şeyh Edebali Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakóltesi, Tarih Bölümü.

## EDITORIAL BOARD

**Sebahattin Abdurrahman**, Dr., University of London, School of Oriental and African Studies, Centre for Ethnic Minority Studies, UK.

**Mehmet Alpargu**, Prof. Dr., Sakarya University, Faculty of Arts and Sciences, Department of History, Republic of Turkey.

**David Beamish**, Dr., University of London, School of Oriental and African Studies, UK.

**Taner Bilgin**, Assist. Prof. Dr., Bilecik Seyh Edebali University, Faculty of Arts and Sciences, Department of History, Republic of Turkey.

**Krzysztof Boroda**, Dr., University of Białystok, Institute of History and Political Sciences, Poland.

**Ömerül Faruk Bölükbaşı**, Assist. Prof. Dr., Bilecik Seyh Edebali University, Faculty of Arts and Sciences, Department of History, Republic of Turkey.

**Fatih Demirel**, Assoc. Prof. Dr., Uludağ University, Faculty of Education, Department of Social Sciences Teaching, Republic of Turkey.

**Halim Demiryürek**, Assist. Prof. Dr., Bilecik Seyh Edebali University, Faculty of Arts and Sciences, Department of History, Republic of Turkey.

**Irene Strazzeri**, Dr., University of Foggia, Faculty of Education, Italy

**Stefano Taglia**, Dr., Czech Academy of Sciences, Oriental Institute, Czech Republic.

**Philipp Wirtz**, Dr., University of London, School of Oriental and African Studies, Department of History, UK.

**Gültekin Yıldız**, Assoc. Prof. Dr., Istanbul University, Faculty of Letters, Department of History, Republic of Turkey.

## BOARD OF ADVISERS

**Refik Arıkan**, Assist. Prof. Dr., Bilecik Seyh Edebali University, Faculty of Arts and Sciences, Department of History, Republic of Turkey.

**Fatmagül Demirel**, Prof. Dr., Yıldız Technical University, Department of Atatürk's Principles and History of Turkish Revolution, Republic of Turkey.

**Tomas Drobik**, Dr., University of Ostrava, Faculty of Sciences, Department of Human Geography and Regional Development, Czech Republic.

**Vincent Joly**, Prof. Dr., University of Rennes 2, Faculty of Social Sciences, Department of History, France.

**Adrian Jones**, Assoc. Prof. Dr., La Trobe University, College of Arts, Social Sciences and Commerce, Humanities and Social Sciences, Department of Archaeology and History, Australia.

**Hakan Kırımlı**, Assoc. Prof. Dr., Bilkent University, Faculty of Economics, Administrative and Social Sciences, Republic of Turkey.

**Kemalettin Kuzucu**, Prof. Dr., Marmara University, Faculty of Arts and Sciences, Department of Information and Records Management, Republic of Turkey.

**Azmi Özcan**, Prof. Dr., Sakarya University, Faculty of Arts and Sciences, Department of History, Republic of Turkey.

**Yücel Öztürk**, Prof. Dr., Sakarya University, Faculty of Arts and Sciences, Department of History, Republic of Turkey.

**M. Pilar Salomon Cheliz**, Prof. Dr., University of Zaragoza, Faculty of Philosophy and Letters, Department of Modern and Contemporary History, Spain.

**Oleksandr Sereda**, Assoc. Prof. Dr., Aġatangel Kırımlı National Academy of Sciences of Ukraine, Ukraine.

**İbrahim Sezgin**, Dr., Trakya University, Faculty of Letters, Department of History, Republic of Turkey.

**Haluk Selvi**, Prof. Dr., Sakarya University, Faculty of Arts and Sciences, Department of History, Republic of Turkey.

**Enis Şahin**, Prof. Dr., Sakarya University, Faculty of Arts and Sciences, Department of History, Republic of Turkey.

**İlhan Şahin**, Prof. Dr., Kyrgyz- Turkish Manas University, Faculty of Letters, Department of History, Kyrgyz Republic.

**Ferhat Turanlı**, Assoc. Prof. Dr., Kyiv-Mohila Academy National University, Ukraine.

**İlhami Yurdakul**, Assoc. Prof. Dr., Bilecik Seyh Edebali University, Faculty of Arts and Sciences, Department of History, Republic of Turkey.

## REVIEWERS FOR THE CURRENT ISSUE

**Mahmut Akkor**, Assist. Prof. Dr., Kırklareli University, Faculty of Arts and Sciences, Department of History.

**Bülent Atalay**, Assist. Prof. Dr., Trakya University, Faculty of Letters, Department of History.

**Abdüllatif Armağan**, Assist. Prof. Dr., Ankara University, Faculty of Languages, History and Geography, Department of History.

**Galip Çağ**, Assist. Prof. Dr. Gazi University, Faculty of Letters, Department of History.

**Hülya Çelik**, Assist. Prof. Dr., Sakarya University, Faculty of Education, Department of Primary Education.

**Altan Çetin**, Prof. Dr., Gazi University, Faculty of Letters, Department of History.

**Selma Çetinkaya**, Assist. Prof. Dr., Bilecik Seyh Edebali University, Faculty of Arts and Sciences, Department of History.

**Füsun Çoban Döşkaya**, Assist. Prof. Dr., Dokuz Eylül University, Faculty of Letters, Department of Amerikan Culture and Literature.

**Fatih Demirel**, Assoc. Prof. Dr., Uludağ University, Faculty of Education, Department of Social Sciences Teaching.

**Giray Saynur Derman**, Assoc. Prof. Dr., Sakarya University, Faculty of Political Sciences, Department of International Relations.

**Mehmet Salih Erkek**, Assist. Prof. Dr., Uşak University, Faculty of Arts and Sciences, Department of History.

**Aliye Erol Özdizbay**, Assist. Prof. Dr., İstanbul University, Faculty of Letters, Department of History.

**Ramazan Erhan Güllü**, Assist. Prof. Dr., İstanbul University, Faculty of Letters, Department of History.

**Murat Hanilçe**, Assist. Prof. Dr., Gaziosmanpaşa University, Faculty of Arts and Sciences, Department of History.

**Davut Hut**, Assoc. Prof. Dr., Marmara University, Faculty of Arts and Sciences, Department of History.

**Zeynep İskefiyeli**, Assist. Prof. Dr., Sakarya University, Faculty of Arts and Sciences, Department of History.

**İbrahim Köremezli**, Assist. Prof. Dr., Eskişehir Osmangazi University, Faculty of Economic and Administrative Sciences, Department of International Relations.

**Funda Selçuk Şirin**, Assist. Prof. Dr., Kocaeli University, Faculty of Arts and Sciences, Department of History.

**Tuncay Sepetciođlu**, Assist. Prof. Dr., Adnan Menderes University, Nazilli Faculty of Economic and Administrative Sciences.

**Ahmet Şimşek**, Prof. Dr., İstanbul University, Hasan Ali Yücel Faculty of Education.

**Aziz Tekdemir**, Assist. Prof. Dr., Trakya University, Faculty of Letters, Department of History.

**Vedat Turgut**, Assist. Prof. Dr., Bilecik Seyh Edebali University, Faculty of Arts and Sciences, Department of History.

**Dilara Uslu**, Assist. Prof. Dr., Bilecik Seyh Edebali University, Faculty of Arts and Sciences, Department of History.

**Süleyman Uygun**, Assist. Prof. Dr., Ordu University, Faculty of Arts and Sciences, Department of History.

**Şenay Yanar**, Dr., Sakarya University, Faculty of Arts and Sciences, Department of History.

**Recep Yaşa**, Assist. Prof. Dr., Sakarya University, Faculty of Arts and Sciences, Department of History,

**Bülent Yıldırım**, Assist. Prof. Dr., Trakya University, Faculty of Letters, Department of History.

**İlhami Yurdakul**, Assoc. Prof. Dr., Bilecik Seyh Edebali University, Faculty of Arts and Sciences, Department of History.